大 会

A/RES/49/93
1 February 1995

第四十九届会议
议程项目87(c)和(d)

大会决议

(根据第二委员会的报告(A/49/727/Add.2)通过)

49/93. 发展中国家与发达国家之间资源的净流动和净转移

大会，

重申其1990年5月1日第S/18-3号决议，其附件载有《关于国际经济合作、特别是恢复发展中国家经济增长和发展的宣言》，以及1990年12月21日第45/199号决议，其附件载有《联合国第四个发展十年国际发展战略》，

回顾其1989年12月22日关于发展中国家资源进出的趋势及其对这些国家的经济增长和持续发展的影响的第44/232号决议，以及1992年12月22日关于发展中国家与发达国家之间资源的净转移的第47.178号决议，

又回顾其1988年12月20日第43/197号决议和联合国环境与发展会议1992年6月在里约热内卢通过的《21世纪议程》，¹ 其中探讨了有关履行国际议定的官方发展援助承诺问题，

注意到《1994年世界经济和社会概览》，² 特别是题为“国际资源转移和金融发展”的第四章，并注意到秘书长关于发展中国家与发达国家之间资源的净转移的报告，³

认识到国际社会有责任通过创造有利的国际经济环境，对发展中国家解决其严重的经济和社会问题的努力给予大力支持，

注意到过去四年流向输入资本的发展中国家的资本激增，而且资源净转移是正数，达到目前为止记录的最高水平，并注意到这一发展的最活跃的组成部分是私人短期资本，包括汇回资本以及外国直接投资，

又注意到只有少数发展中国家从发达国家增加转移的财力资源中受益，

注意到流入发展中国家的资源净转移的未来方向取决于面向增长的扶持性国际经济环境和健全的国内经济政策，

又注意到资助发展投资方面所需资源因许多发展中国家出口收益大增而受益，

关切地注意到发展中国家的贸易条件继续恶化，使其经济增长和发展方面可用的资源减少，而且在这方面依靠少数出口商品的国家的贸易条件更不稳定，

¹ 见《联合国环境与发展会议的报告，1992年6月3日至14日，里约热内卢》(A/CONF.151/26/Rev.1(Vol. I和Vol. I/Corr.1、Vol. II、Vol. III和Vol. III/Corr.1)) (联合国出版物，出售品编号：E.93.I.8和更正)，第一卷：《环发会议通过的决议》，决议1，附件二。

² 联合国出版物，出售品编号C.94.II.C.1。

³ A/49/309。

强调私人资本流动,因特别受到利率变化和国内及国际经济环境的其他可能波动的影响而无法预测,

注意到布雷顿森林机构向发展中国家的资源净转移实值是负数,尽管向非洲国家和亚洲某些国家的净转移是正数;并注意到1990年代区域银行净转移总额是正数,又注意到官方发展援助总额最近降低,

关切过去10年大多数发展中国家资源持续不足,无法支助持续经济增长和可持续的发展,

回顾联合国贸易和发展会议第八届大会的成功结果及其题为“促进发展的新伙伴精神:卡塔赫纳承诺”⁴的最后文件所反映的洋溢在贸发会议中的多边主义精神,

注意到预期多边贸易谈判乌拉圭回合历史性的成就会加强世界经济,并促进全世界的贸易投资、就业和收入增长,

欢迎国际开发协会第十次资金补充,尽管与第九次资金补充比较,承付额并没有增多,

铭记着对世界经济增长和国际经济环境有重大影响力的所有国家,尤其是各大工业国应当继续努力促进持续的经济增长和发展,缩小不均衡情况,并与发展中国家合作,提高其处理和减轻货币、金融、资源流动、贸易、商品和外债等方面重大问题的能力,

注意到1994年7月8日至10日在意大利那不勒斯举行的七大工业国集团首脑会议⁵和1994年10月4至6日在马德里举行的布雷顿森林机构年会的结果,认识到需要有私人资源和官方资源流向发展中国家;

1. 强调需要加强努力,确保有大量资源用于发展中国家的持续经济增长和可持续发展,要考虑到以下各点:

⁴ 《联合国贸易和发展会议记录,第八届大会,哥伦比亚卡塔赫纳,1992年2月8日至25日,报告和附件》(联合国出版物,出售品编号:C.93.II.D.5),第一部分,A节。

(a) 发达国家应考虑增加对发展中国家的资金流动,以协助其推行多样化和结构调整的努力,并促进发展中国家的持续经济增长和可持续发展,尤其是扩大多边信贷,促进外国直接投资以及增加减让性资源和非债务资源,

(b) 有能力做到的发达国家和其他国家政府应促使有足够的资源流入发展中国家:已重申决心实现将0.7%国民总产值用于官方发展援助这一公认的联合国目标,但尚未实现这一目标的发达国家应同意扩大其援助方案,以便尽早实现这一目标;并需要为可持续发展和《21世纪议程》的实施工作提供大量新的额外资金;

(c) 为了加强发展援助的效率,发达国家和发展中国家应努力建立真正的伙伴关系.除其他外,包括在受援国的所有权和基础广泛的参与、实施按照地方条件设计的国内经济政策,高效的管理,透明的机构和坚强的机制能力,包括在地方一级;

(d) 在许多发展中国家,债务和偿债的负担已成为阻碍恢复增长和发展活力的重大障碍,在减轻这些国家外债负担方面需要有进一步的进展;

(e) 所有国家应根据其具体情况,在国家一级努力实施有利于外来资源流动的结构调整政策和改革,包括制订有关法律,以促进外国私人资本投资和建立开放的国际贸易框架;

(f) 各国政府应全面实施乌拉圭回合各项协定,包括1994年4月12至15日在摩洛哥马拉喀什举行的贸易谈判委员会部长会议上签订的《记录多边贸易谈判乌拉圭回合各项成果的最后文件》⁵所载关于发展中国家的具体条款,并支持建立公开、自由、公平、非歧视性和有章可循的多边贸易制度,以改进所有国家的入市机会,尤其是发展中国家出口品的入市机会,以确保其持续经济增长和可持续发展;

(g) 个别商品生产国和消费国应继续探讨如何加强合作,并考虑积极加入顾及市场趋势的国际商品协定和安排,以便更有效率地开展国际商品合作;

⁵ 见A/49/228-S/1994/827,附件一。

(h) 发展中国家应继续在纵向和横向多样化领域加强努力,扩大其出口基础,在这方面应向它们提供协助,使尚未达到这一阶段的国家可以创造适当条件吸引外国资本;

(i) 各国政府,尤其是发达国家政府应密切合作,以期促进更有利于稳定和持续增长的国际金融制度,其方式包括提高金融市场的稳定程度,减少金融危机的风险,增进汇率的稳定,长期稳定和设法降低实际利率,同时减少资金流动的不确定性;

(j) 各国政府,尤其是发达国家政府应采取适当措施,创造一种有利的国际经济环境;

(k) 各国政府、尤其是发达国家政府应努力进行多边监督,以期纠正目前的对外失调和财政不平衡现象,从而扩大多边贸易和对外投资,尤其是以发展中国家为对象;在这方面应鼓励发展中国家更有效地参与;

(l) 应在能力强、基础广的多边论坛审议如何有效地协调宏观经济政策;

(m) 国际社会应审议如何斟酌情况与各国政府合作处理私人资本突然由发展中国家外流时对其发展方案可能发生的不利影响;

2. 请秘书长继续监测发展中国家和发达国家之间的资源净流动和净转移,利用世界银行、国际货币基金组织和各区域银行等机构编写的所有有关报告,并在《1995年世界经济和社会概览》中就此提出报告;并请秘书长向大会第五十一届会议报告本决议的实施情况。

1994年12月19日

第93次全体会议

⁶ 见《记录多边贸易谈判乌拉圭回合各项成果的法律文书,1994年4月15日于拉喀什》(贸发会议秘书处出版物,出售品编号:GATT 1994-7),第1卷。